

# color fusion™

NAIL POLISH **maker**  
**fabrique**  
DE VERNIS À ONGLES  
**mezclador**  
DE ESMALTE DE UÑAS

指尖魔法系列  
百变色彩DIY美甲套装

صانع طلاء الاظافر

EN Diamond  
FR Diamant  
ES Diamante  
AR 钻石  
UR الماس

EN Droplet ring  
FR Anneau en forme de gouttelette  
ES Borde en forma de gota  
AR 液滴环  
UR حلقة القطرة

EN Drawer  
FR Tiroir  
ES Cajón  
AR 抽屉  
UR الدرج

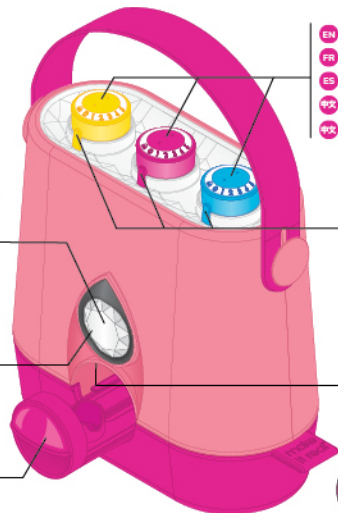
INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES | 说明书 | الصيانة

EN Color Tubes (and dials)  
FR Tubes de couleur (avec molette)  
ES Tubos de color (y diales)  
AR 颜料管 (和转盘)  
UR انابيب ملونة (واقراص)

EN Color indicators  
FR Indicateurs de couleur  
ES Indicadores de color  
AR 色彩指示  
UR مؤشرات اللون

EN Maker nozzles  
FR Buses de la machine  
ES Boquilla del mezclador  
AR 制作器喷嘴  
UR فمحات الصانع

colorfusion.com



Screwdriver • Tournevis  
Destornillador • 螺丝刀 • مفك



Repeat • Répéter  
Repetir • 重复 • يكرر



Adult Supervision • Surveillance  
d'un adulte • Supervisión de un  
adulto • 家长陪同 • إشراف الكبار



Let dry • Laisser sécher  
Dejar secar • 自然风干 • دعها تجف



Cloth • Tissu  
Trapo • 布 • قماش



AA Batteries • Piles AA  
Baterías AA • AA 电池 • بطاريات AA

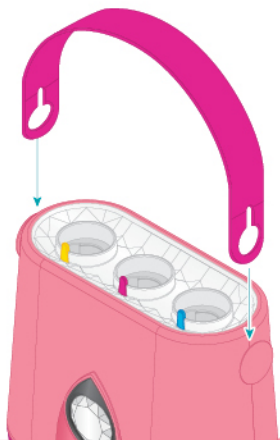
LEGEND | LÉGENDE | LEYENDA | 图例 | تعليق تفسيري

# SETTING UP THE MAKER | PRÉPARATION DE LA MACHINE CONFIGURAR EL MEZCLADOR | 组装制作器

إعداد المصمم

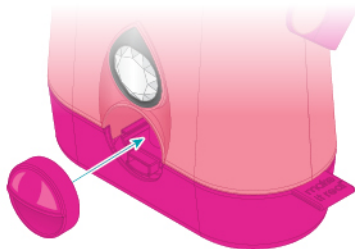
1

- EN Attach the handle.
- FR Attache le poignée.
- ES Ponle el asa.
- ✖ 嵌入手柄。
- ✖ الرطبي المقبض .



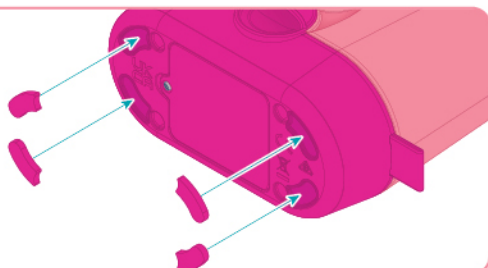
2

- EN Snap-in the drawer knob.
- FR Fixe le bouton du tiroir.
- ES Engancha el tirador del cajón.
- ✖ 扣上抽屉把手。
- ✖ أغلقي قفحة الدرج.



3

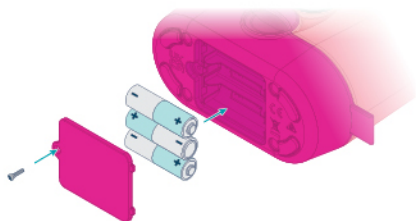
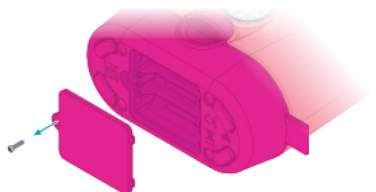
- EN Place each foam pad on the bottom of the maker as shown.
- FR Colle chaque collant en mousse en dessous de la machine, tel qu'illustré.
- ES Coloca la almohadilla de espuma en la base del mezclador como se indica.
- ✖ 如图所示，将每个泡沫垫放在制造工具的底部。
- ✖ اضعي كل مخمدة رغوية أسفل المصمم، كما هو مبين.



4

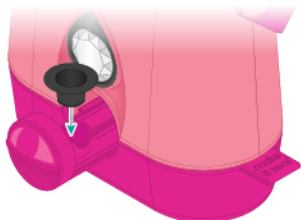
- EN Using a screwdriver, remove the battery door and place 3 AA batteries (not included) inside. Screw lid closed.
- FR Utilisez un tournevis pour retirer la porte du compartiment à piles et insère 3 piles AA (non incluses). Ferme la porte du compartiment en la revissant.

- ES Utilizando un destornillador, quita la puerta de la batería y ponle 3 pilas AA (no incluidas). Vuelve a cerrarlo y atorníllalo.
- ✖ 用螺丝刀卸下电池盖，然后放入3节AA电池（不包含在内）。拧紧螺丝盖。
- ✖ اضعي كل مخمدة رغوية أسفل المصمم، كما هو مبين.



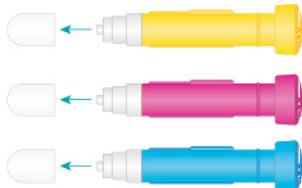
5

- EN Open the drawer, insert the black cup, and close the drawer.  
 FR Ouvrez le tiroir, insérez le gobelet noir, puis refermez-le.  
 ES Abre el cajón, inserta la taza negra y cierra el cajón.  
 打开抽屉，插入黑色杯子，然后关上抽屉。  
 قم بفتح الدرج، وأدخل الكأس الأسود ثم أغلقه الدرج.



6

- EN Remove the caps from the color tubes.  
 Keep caps for maintenance.  
 FR Retire les bouchons des tubes de couleur.  
 Conserve les bouchons pour pouvoir refermer les tubes.  
 ES Quita las tapas de los tubos de color. Guarda las tapas para el mantenimiento.  
 打开颜料管的盖子。将盖子存放好。  
 قم بإزالة الاغطية من الأنابيب الملونة، واحفظها بالغطية لغرض الصيانة.



7

- EN Insert the color tubes in the maker accordingly to the color indicators at the top until you hear a click!  
 FR Insère les tubes de couleur dans la machine en respectant les indicateurs de couleur sur le haut, jusqu'à ce que tu entendes un clic!  
 ES Inserta los tubos de color en el mezclador según los indicadores de color que se ven en la parte superior hasta oír un clic.  
 根据顶部的色彩指示将颜料管插入制作器，直到您听到咔哒声为止！  
 أدخل الكأس الملونة في المصمم وفقاً لمؤشرات اللون في الأعلى حتى تسمعي صوت طقطقة.

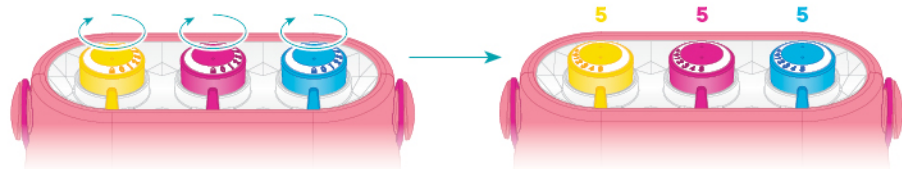


- EN **WARNING!** Do not mix the positions of the color tubes. This will lead to a color mixing problem. If this should occur, refer to the troubleshooting section.  
 FR **ATTENTION!** La position des tubes de couleur est importante, assure-toi qu'ils soient à la bonne place. Sinon, il risque d'y avoir un problème de mélange des couleurs. Si tu rencontres ce problème, consulte la section Dépannage.  
 ES **¡AVISO!** No cambies las posiciones de los tubos de color. Esto provocará un problema al mezclar los colores. Si ocurriera, consulta el apartado de solución de averías.  
 警告！请勿混淆颜料管的位置。这将导致色彩混合出现问题。如果发生这种情况，请参阅故障排除部分。  
 تحذير: لا تخلط مواضع الأنابيب الملونة لأن ذلك سبب في مشكلة خلط الألوان. إذا حدث هذا، المرجو مراجعة فقرة تشخيص وإصلاح الخلل.

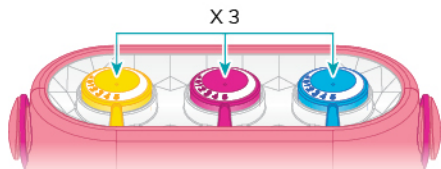
8

- EN Turn each one of the color dials to position 5.  
 FR Tourne chaque molette de couleur sur la position 5.  
 ES Coloca cada uno de los diales de color en la posición 5.

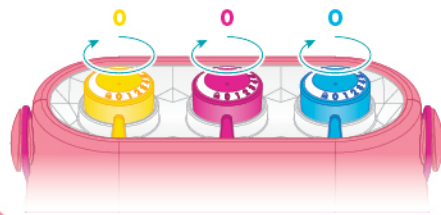
- EN 将每个色彩转盘转至5的位置。  
 قم بوضع جميع الأقراص الملونة ليصل إلى الموضع 5.



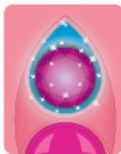
- EN Press 3 times slowly and firmly on each dial.  
 FR Appuie 3 fois, lentement et fermement, sur chaque molette.  
 ES Púlsala 3 veces despacio y con firmeza cada dial.  
 在每个转盘上缓慢而结实地按压3下。  
 ۳ مرتاب بطء وبشكل ثابت على جميع الأقراس.



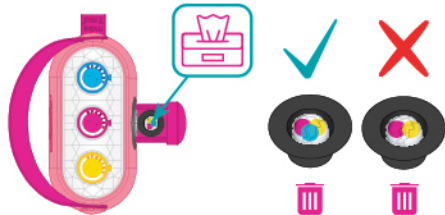
- EN Turn each color dial back to position 0.  
 FR Tourne la molette de chaque couleur sur la position 0.  
 ES Coloca cada uno de los diales de color en la posición 0.  
 将每个色彩转盘转回0的位置。  
 ۱۱ اعددي جميع الأقراس الملونة إلى الموضع 0.



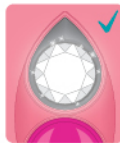
- EN Move the switch in the back of the machine to the ON position. A light show should occur.  
 FR Au dos de la machine, déplace l'interrupteur pour qu'il soit en position ON. Le diamant devrait s'illuminer de plusieurs couleurs.  
 ES Pon el botón que hay en la parte posterior del mezclador en la posición ON. Deberían encenderse varias luces.  
 将机器背面的开关移动到“开”的位置。将会出现灯光闪烁。  
 حركي المفاتيح الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز إلى موضع التشغيل. يجب أن يظهر ضوء التشغيل.



- EN Pull out the drawer and check that you can see all 3 colors in the cup. If all 3 can be seen, dispose of the cup. If not, replace the cup in the drawer, push the drawer back in and press again on the missing color until all 3 can be seen in the cup.  
 FR Ouvre le tiroir et assure-toi de bien voir les 3 couleurs dans le gobelet. Si tu vois les 3, jette le gobelet. Sinon, remets le gobelet dans le tiroir, ferme le tiroir et appuie de nouveau sur la couleur manquante, jusqu'à ce que tu puisses voir les 3 couleurs dans le gobelet.  
 ES Saca el cajón y comprueba que puedes ver los tres colores en la taza. Si puedes ver los tres colores, tira la taza. Si no, cambia la taza en el cajón, cierra el cajón y vuelve a pulsar el color que falta hasta que se vean los 3 en la taza.  
 拉开抽屉并检查是否在杯中看到全部3个颜色。如果可以看见全部3个颜色，则将杯子丢弃。如果没有，替换抽屉中的杯子，将抽屉推回原位，再次按压失踪的颜色，直到全部3个颜色都出现在杯中。  
 السحي الدرجه للخارج وتحققي من أنه بإمكانك رؤية جميع الألوان الثلاثة في الكاس. إذا كان بإمكانك رؤية الألوان الثلاثة، يمكنك التخلص من الكاس. إذا لم يكن الأمر كذلك، أعددي الكاس الموجود في الدرج، واقمعي الدرجه مرة أخرى واضغتي من جديد على اللون المفقود حتى يمكنك رؤية الألوان الثلاثة بأكملهم في الكاس.



- EN If the diamond turns white, it is all set to begin! If the diamond is blinking red, it means that one or more color tubes are unlocked. Color tubes must be locked in the maker at all times. Verify if all of the dials are at position zero to start.  
 FR Si le diamant devient blanc, la machine est prête à l'emploi! Si le diamant clignote en rouge, cela signifie qu'un ou plusieurs tubes de couleur ne sont pas bien verrouillés. Les tubes de couleur doivent être correctement verrouillés dans la machine en tout temps. Vérifie que toutes les molettes sont sur la position 0 avant de commencer.  
 ES Si el diamante se pone blanco, está listo para empezar. Si el diamante parpadea en rojo, uno de los tubos o varios están desbloqueados. Los colores deben estar bloqueados en el mezclador en todo momento. Comprueba si uno de los diales está en posición cero para empezar.  
 如果钻石变成白色，则意味着一切都准备好了！如果钻石呈红色闪烁状态，则意味着一个或多个颜料管未锁定。颜料管必须始终锁定在制作器中。确认所有的转盘都处于0的位置再启动。  
 ۱۳ إذا تحول لون الماس إلى الأبيض، فهذا يعني بأن كل شيء أصبح جاهزاً. أما إذا كان الماس يومض باللون الأحمر، فهذا يعني بأن أنبوباً واحداً أو أكثر من الأنابيب الملونة غير مغفل. يجب غلق الأنابيب الملونة في كل الأوقات. تحققي بأن جميع الأقراس توجد في الموضع البداية. . .



- EN If the diamond turns white, it is all set to begin! If the diamond is blinking red, it means that one or more color tubes are unlocked. Color tubes must be locked in the maker at all times. Verify if all of the dials are at position zero to start.

# CREATING NAIL POLISH COLORS | CRÉER DES COULEURS DE VERNIS À ONGLES | SELECCIONA LA RECETA | 选择配方

صنع ألوان طلاء الأظافر

1

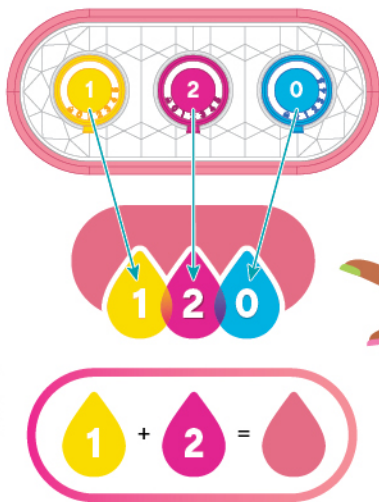
**EN** Select a color recipe on the color chart or download the **Color Fusion by Make It Real** App (App Store or Android) to get the closest recipe match to the color of your choice.

**FR** Choisissez une recette de couleur sur le nuancier, ou téléchargez l'application **Color Fusion by Make It Real** (App Store ou Play Store) pour obtenir la recette de couleur qui ressemble à la couleur que tu as choisie.

**ES** Selecciona una receta de color en la gráfica de color o descarga la App **Color Fusion by Make It Real** (en App Store o Android) para tener la receta más parecida al color que eligas.

**PR** 从颜色表上选择一种颜色配方，或是下载 **Color Fusion by Make It Real** 应用程序（通过 App Store, Android 或微信 WeChat）获取与您所选色彩最接近的配方。

**PR** حددي وصفة للألوان على المخطط البصري الألوان أو قومي بتحميل برنامج **Color Fusion by Make It Real** بواسطة تطبيق (App Store أو Android) للحصول على أقرب وصفة مطابقة للون الذي تختارينه.



2

**EN** Choose a finish (glossy or shimmer) from the included nail polish capsules and carefully break one away from the rest. Gently remove the cover by peeling it back.

**FR** Choisissez ton fini (brillant ou scintillant) parmi les capsules de vernis à ongles, et détaches-en une délicatement. Retire délicatement la pellicule en la tirant vers l'arrière.

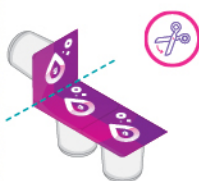
**ES** Elige un acabado (brillante o metalizado) en las cápsulas de esmalte de uñas que se incluyen y separa una del resto con cuidado. Quitale la tapa con cuidado despegándola.

**PR** 从内含的指甲油胶囊中选出一种效果（光泽或闪耀），仔细将其从其余部分中分离出来。轻轻剥下封皮。

**PR** اخطاري طبقة نهائية (لامعة أو موهجة) من كسولات طلاء الأظافر المزودة، واعزلي إحداهما بحماية عن باقي. قومي بإزالة الغطاء برفق عن طريق تقشيريه في اتجاه الخلف.



Glossy  
Brilliant  
Brillante  
光泽



Shimmer  
Scintillant  
Metalizado  
閃耀



3

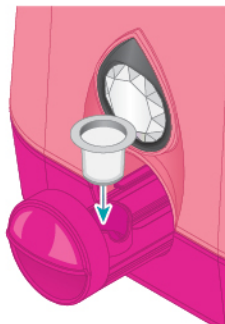
**EN** Open the drawer and insert the nail polish capsule. Push the drawer until fully closed.

**FR** Ouvre le tiroir et places-y la capsule de vernis à ongles. Referme le tiroir en le poussant jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.

**ES** Abre el cajón e introduce la cápsula de esmalte de uñas. Empuja el cajón hasta que esté completamente cerrado.

**PR** 打开抽屉，插入指甲油胶囊。推回抽屉直至完全闭合。

**PR** افصي الدرج وادخلي كسولة طلاء الأظافر وادفعي الدرج حتى يعلق بالكامل.



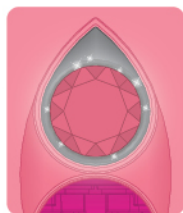
4

- EN Following the recipe, turn each dial to the indicated position from 0 to 5.
- FR Suis la recette en tournant chaque molette sur la position indiquée, entre 0 et 5.
- ES Siguiendo la receta, cambia cada dial a la posición indicada de 0 a 5.
- KK 根据配方，将每个转盘转至从0到5的指定位置。
- KK 0 إلى 5 . دوري جميع الأقراص إلى الوضعية المحددة من .



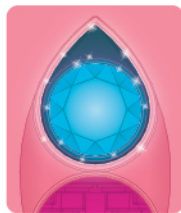
5

- EN The diamond indicates the color of lighter nail polish shades.
- FR Le diamant affiche la couleur des nuances de vernis plus claires.
- ES El diamante indica el color de los tonos de esmalte más claros.
- KK 钻石显示的是浅色调下的指甲油颜色。
- KK يشير الماس إلى لون ظلال طلاء الأظافر الأفتح .



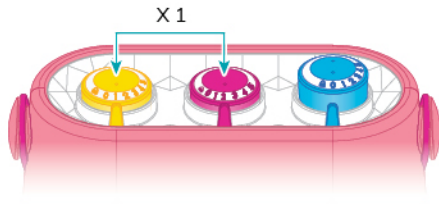
6

- EN The droplet ring also lights up to indicate the color of darker nail polish shades.
- FR L'anneau en forme de gouttelette s'illumine aussi pour montrer la couleur des nuances de vernis plus foncées.
- ES El borde con forma de gota se enciende para indicar el color de los tonos de esmalte más oscuros.
- KK 当液滴环也亮起时，显示的是在深色调下的指甲油颜色。
- KK سيضيء حاتم الانفعال ذو الشكل القطري أيضًا للإشارة إلى لون ظلال طلاء الأظافر الأغمق .



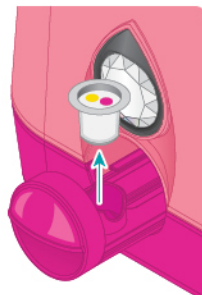
7

- EN Press only ONCE on top of each dial used in your recipe to inject the color.
- FR Appuie UNE SEULE FOIS sur chacune des molettes à utiliser dans la recette pour injecter de la couleur.
- ES Pula solo UNA VEZ cada dial que uses en tu receta para inyectar el color.
- KK 在每个您的配方中使用过的刻度表上方仅按压一次即可弹出颜料。
- KK اضغطي مرة واحدة فقط أعلى كل قرص تستخدمه في وصفتك لحقن اللون .



8

- EN Open the drawer and carefully withdraw your capsule from the maker.
- FR Ouvre le tiroir et retire délicatement la capsule de la machine.
- ES Abre el cajón y retira la cápsula del mezclador con cuidado.
- KK 打开抽屉，仔细将您的胶囊从制作器中取出。
- KK افتح في الدرج واسحب بحرص الكبسولة من المصمم .





**Free-style mode:** Create your own recipe by rotating each dial from 0 to 5. The higher the number, the more color will be added to the nail polish! Be creative!

**Mode libre :** Crée ta propre recette en tournant chaque molette entre 0 et 5. Plus le chiffre est grand, plus cette couleur sera présente dans le vernis à ongles! Laisse aller ton imagination!

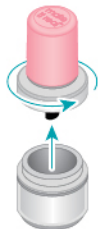
**Modo free-style:** Crea tu propia receta rotando cada dial de 0 a 5. Cuanto más alto sea el número, más color se añadirá al esmalte. ¡Saca tu creatividad!

**自由模式:** 通过从0到5转动每个刻度表来创作你自己的配方。数字越大即表示添加指甲油的色彩越多! 发挥创意吧!

الاستعمال الحر: ابتكري وصفيك الخاصة عن طريق تدوير جميع الأرقام من 0 إلى 5. وكلما زاد الرقم، ستمع إضافة المزيد من الألوان إلى طلاء الأظافر. أطلقي العنان لإبداعك!

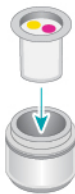
9 A

- EN Unscrew the neck of a capsule holder.
- FR Dévisse le goulot du porte-capsule.
- ES Desenrosca el cuello del soporte para cápsulas.
- FR 拧开胶囊固定器的颈部。
- FR فكى عنق حامل الكبسولات.



9 B

- EN Gently insert the capsule into the base.
- FR Insère délicatement la capsule dans le support.
- ES Inserta la cápsula con cuidado en la base.
- FR 将胶囊轻轻插入底部。
- FR ادخلي الكبسولة برفق في الأساس.



9 C

- EN Firmly screw the neck back on to seal the capsule.
- FR Referme fermement le goulot pour sceller la capsule.
- ES Vuelve a enroscar el cuello con firmeza para sellar la cápsula.
- FR 将颈部重新拧紧以密封胶囊。
- FR الغي العنق بإحكام مرة أخرى لإغلاق الكبسولة.



10

- EN Shake well for 60 seconds or until the color is even. Unscrew the brush lid. If not perfectly mixed, finish mixing by stirring with the brush. The nail polish is ready to use!
- FR Agite bien pendant 60 secondes, ou jusqu'à ce que la couleur soit uniforme. Dévisse le bouchon. Si la couleur n'est pas bien mélangée, mélange de nouveau avec le pinceau. Le vernis à ongles est prêt!
- ES Desenrosca la tapa con pincel. Si no se ha mezclado perfectamente, termina de mezclar removiendo con el pincel. ¡Ya puedes usar el esmalte de uñas!
- FR 用力摇晃60秒或直到颜色均匀。拧开刷子盖。如未完美混合，用刷子搅动来完成混合步骤。现在指甲油就可以使用啦!
- FR ارجعي الحوية جيداً لمدة ٦٠ ثانية أو حتى يمتزج اللون، ثم قومي بفتح غطاء الفرشاة، وإذا لم يكن قد اختلط تماماً، قومي بلمسة خفيفة الأخيرة عن طريق المبريك بالفرشاة. سيكون بذلك طلاء الأظافر جاهز للاستخدام!



!

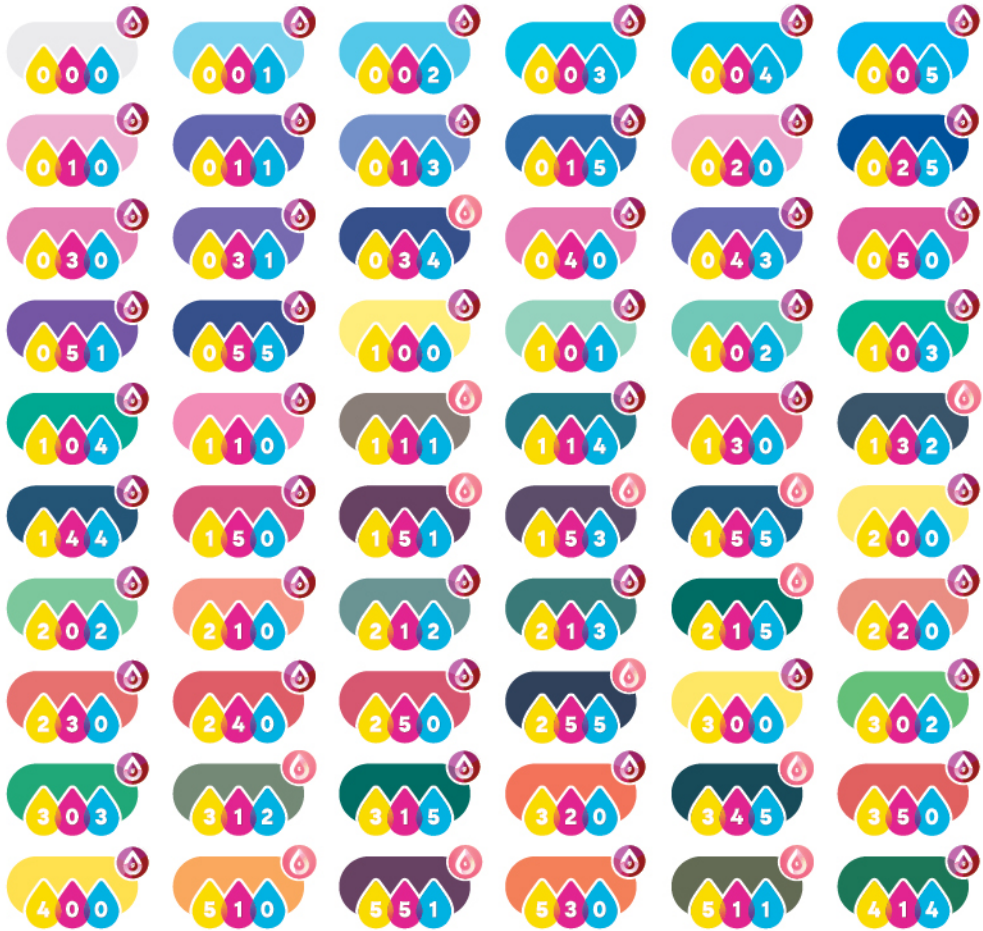
- EN The smoothness of the nail polish will vary depending on the color combination. If the nail polish is too thick, add a drop of water to the bottle and shake it again for 30 seconds until even. Verify the smoothness and repeat until satisfied.
- FR Si le vernis à ongles est trop épais, ajoute une goutte d'eau dans le flacon et agite-le à nouveau pendant 30 secondes jusqu'à ce qu'il soit homogène. Vérifie la consistance et répète l'opération jusqu'à ce que tu sois satisfait.
- ES La suavidad del esmalte de uñas variará en función de la combinación de colores. Si el esmalte está demasiado espeso, añade una gota de agua al frasco (a la botella) y agítelo (agítela) de nuevo durante 30 segundos hasta que quede uniforme. Compruebe la suavidad y repita la operación hasta que esté satisfecho.
- FR 指甲油的光滑程度会因颜色组合的变化而不同。如果指甲油太浓稠，可在瓶子里加一滴水并摇晃30秒，直到混合均匀。验证指甲油的光滑度并重复上述操作，直到满意为止。
- FR مستحضرات نوعية طلاء الأظافر اعتماداً على تركيبة الألوان. إذا كان طلاء الأظافر سميكاً جداً، أضيفي قطرة ماء إلى القنينة وخصنيها مجدداً لمدة ٣٠ ثانية حتى يمتزج. تحقق من الموهمة وكرري ذلك حتى تحصل على النتيجة المرجوة.



# color fusion

## OUR 60 FAVORITE COLOR RECIPES NOS 60 RECETTES DE COULEURS PRÉFÉRÉES NUESTRAS 60 RECETAS DE COLOR FAVORITAS 60种最受欢迎的色彩配方

لدينا تشكيلة من ٦٠ وصفة للألوان المفضلة:



For more colors, go to [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) or download the Color Fusion by Make It Real app  
Pour plus de couleurs, rendez-vous sur [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) ou téléchargez l'application Color Fusion by Make It Real

Para ver más colores, ve a [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) o descarga la app Color Fusion by Make It Real

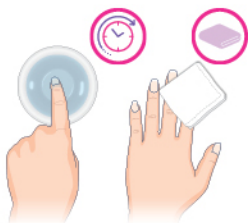
如欲获得更多色彩，请访问 [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) 网站或下载 Color Fusion by Make It Real 应用程序。

لدينا تشكيلة من ٦٠ وصفة للألوان المفضلة: المزيد من الألوان، انقري على الرابط [www.makeitrealplay.com](http://www.makeitrealplay.com) أو قومي بتنزيل برنامج Color Fusion بواسطة تطبيق Make It Real



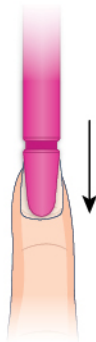
1

- EN Soak your fingers in warm water for two minutes and then towel dry.
- FR Laisse tremper tes doigts dans de l'eau tiède pendant deux minutes, puis sèche-les à la serviette.
- ES Deja los dedos en agua caliente durante dos minutos y luego sécalos con una toalla.
- 将手指浸入温水中两分钟，然后用毛巾擦干。
- انقعي أصابعك في ماء دافئ لمدة دقيقتين ثم جففيها بالمسحفة.



2

- EN Use the round edge of the cuticle pusher to push the softened cuticle from the surface of the nail.
- FR Utilise la partie arrondie du pousse-cuticules pour repousser les cuticules ramollies de la surface de l'ongle.
- ES Utiliza la parte redonda del empujador de cutículas para empujar la cutícula ablandada de la superficie de la uña.
- 使用美甲推的圆头部分来去除指甲表面的死皮。
- استخدمي الحافة المسدبرة من دافع الجليلة لدفع الجليلة المائعة من سطح الظفر.



3

- EN Use the nail file to make fingernails even.
- FR Utilise la lime à ongles pour limer tous tes ongles à la même longueur.
- ES Usa la lima de uñas para igualar las uñas.
- 使用指甲锉让指甲均匀。
- استخدمي مسد الأظافر لجعل الأظافر متساوية.



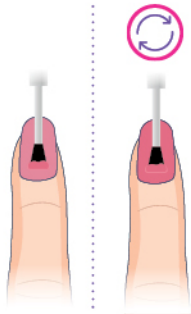
4

- EN Unscrew the brush of the bottle for the nail polish just created.
- FR Dévisse le bouchon du flacon de vernis que tu viens de créer.
- ES Desenrosca el pincel de la botella para el esmalte de uñas que acabas de hacer.
- 拧开刚创作的指甲油的瓶刷。
- فكي فرشاة زجاجة طلاء الأظافر الذي تم إنشاؤه للون.



5

- EN Apply nail polish to the fingers and wait 5 minutes. When completely dry, apply a second coat of nail polish.
- FR Applique le vernis sur tes ongles et attends 5 minutes. Lorsque c'est complètement sec, applique une deuxième couche de vernis.
- ES Aplica el esmalte de uñas sobre los dedos y espera 5 minutos. Cuando esté completamente seco, aplica una segunda capa de esmalte de uñas.
- 将指甲油涂抹在指甲上，静候5分钟。完全干燥后，涂抹第二层指甲油。
- ضعي طلاء الأظافر على الأصابع وانتظري مدة ٥ دقائق، وعندما يجف تمامًا، أضيفي طبقة ثانية من طلاء الأظافر.



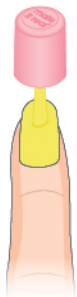
!

- EN The nail polish may stain some fingernails. If it occurs, gently scrub the nails with soap and water. Applying the base coat first will prevent staining.
- FR Le vernis à ongles pourrait tacher certains ongles. Si cela se produit, frotter doucement les ongles avec de l'eau et du savon. L'application de la couche de base pourra prévenir les taches.
- ES El esmalte de uñas puede manchar algunas uñas. Si eso pasa, frota suavemente las uñas con agua y jabón. Si aplicas la capa base primero, se evitarán las manchas.
- 指甲油可能会染到某些手指甲。如果发生这种情况，请用肥皂和水轻轻擦洗指甲。先涂上一层底油，可防止沾染。
- قد يمسبب طلاء الأظافر في تظبخ بعض الأظافر. في حال حدوث ذلك، افركي الأظافر برفق بالماء والصابون. تطبيق الطبقة الأساسية أولاً سيسمح بتظبخها.



1

- EN Apply 1 coat of colored polish.
- FR Applique 1 couche de vernis coloré.
- ES Aplica una capa de esmalte de color.
- AR 1 طبقة واحدة من ملمع الأظافر الملون.



2

- EN Use the small tip tool to draw tiny details and the large tip tool to draw bigger details.
- FR Utilise le stylo à embout fin pour dessiner de petits motifs, et le stylo à embout large pour dessiner de plus gros motifs.
- ES Usa la herramienta de punta pequeña para hacer detalles pequeños y la herramienta de punta grande para detalles más grandes.
- AR استخدم قلم التلميع الصغير لرسم تفاصيل دقيقة وقلم التلميع الكبير لرسم تفاصيل أكبر.



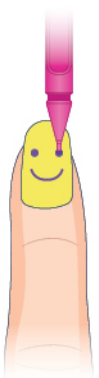
3

- EN Dip the tip of the chosen tool into the nail polish bottle.
- FR Trempe l'embout du stylo de ton choix dans le flacon de vernis.
- ES Moja la punta de la herramienta que quieras en la botella de esmalte.
- AR 3 將所选工具的头部浸入指甲油瓶中。
- AR اغمس طرف القلم المختار في زجاجة طلاء الأظافر.

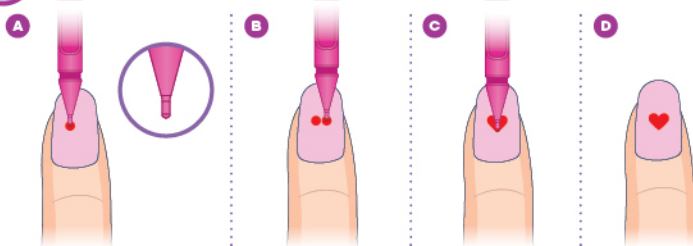


4

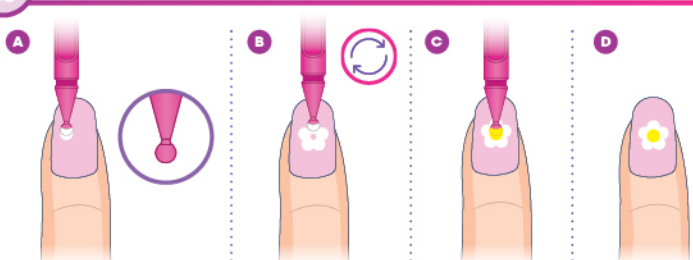
- EN Draw on the nail.
- FR Dessine sur l'ongle.
- ES Dibuja sobre la uña.
- AR 4 在指甲上绘图。
- AR ارسمي على الظفر.



CREATE A HEART | CRÉER UN CŒUR | CREA UN CORAZÓN | 绘制一个爱心 | اصنعي قلبا

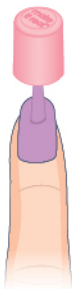


CREATE A FLOWER | CRÉER UNE FLEUR | CREA UNA FLOR | 画一朵花 | اصنعي زهرة



1

- EN Apply 1 coat of colored polish.
- FR Applique 1 couche de vernis coloré.
- ES Aplica una capa de esmalte de color.
- PK 涂抹1层指甲油。
- مضي طبقة واحدة من ملمع الأظافر الملون.



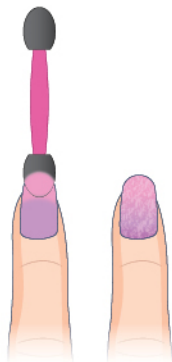
2

- EN Apply the second color on the blending tool.
- FR Applique la deuxième couleur sur l'outil de mélange.
- ES Aplica el segundo color en la herramienta de mezclado.
- PK 将第二层颜色涂抹在混合工具上。
- مضي طبقة من اللون الثاني على قلم الخلط.



3

- EN Press on the nail to transfer the color and dab gently to blend.
- FR Applique ce dernier sur ton ongle en appuyant pour transférer la couleur, et tapote délicatement pour mélanger.
- ES Apriétalo contra la uña para transferir el color y tócalo suavemente para que se mezclen.
- PK 在指甲上按压以转移色彩，并轻拍以混合。
- اضغطي بالقلم على الظفر كي ينقل اللون، وامسحي برفق لمعم عملية الخلط.



4

- EN Clean the blending tool immediately after use.
- FR Nettoie l'outil de mélange aussitôt après utilisation.
- ES Limpiar la herramienta de mezclado inmediatamente después de su uso.
- PK 使用后请立即清洗混合工具。
- نظفي قلم الخلط مباشرة بعد الاستخدام.



AFTER EACH USE | APRÈS CHAQUE UTILISATION | DESPUÉS DE CADA USO | 每次使用后 | بعد كل استخدام، قومي بالأشياء التالية:

**1**

**EN** For storage and to avoid leaks, turn each dial to position 0 when finished.

**FR** Avant de ranger la machine, pour éviter les fuites, tourne chaque molette sur la position 0 lorsque tu as terminé.

**ES** Para almacenarlo y evitar fugas, coloca cada dial en la posición 0 cuando termines.

**AR** 为方便存储和避免泄漏，使用完将每个转盘转到0的位置。

**AR** دورى كل الأقراس إلى الوضع ٠ عند الانتهاء، وذلك بغرض المغزى ونجس المغريات ..



**2**

**EN** Open the drawer.

**FR** Ouvre le tiroir.

**ES** Abre el cajón.

**AR** 打开抽屉。

**AR** افتمي الدرج.



**3**

**EN** Using a cotton swab or tissue, gently wipe off the extra pigments that might be dripping from the nozzles. Be careful to avoid direct skin contact with the pigments as they may temporarily stain the skin.

**FR** À l'aide d'un coton-tige ou d'un mouchoir en papier, essuie délicatement les pigments susceptibles de couler des ouvertures. Évite de toucher directement les pigments, car ils peuvent tacher la peau de façon temporaire.

**ES** Usa un bastoncillo o un trozo de tela para limpiar los fragmentos de pigmento extra que puedan gotear de la boquilla. Evita el contacto directo de la piel con los pigmentos ya que pueden manchar la piel temporalmente.

**AR** استخدام ماصة الأذن القطنية أو منديل، امسحي برفق الأصماغ الزائدة التي قد تتساقط من الفوهات. احرصي على تجنب ملامسة الصنغات بشكل مباشر لأنها قد تلطخ جلدك مؤقتاً.




CLEANING YOUR BOTTLES AND ACCESSORIES | NETTOYER LES FLACONS ET LES ACCESSOIRES  
LIMPIA LAS BOTELLAS Y LOS ACCESORIOS | 清洁瓶子和配件 | نظفي الزجاجات والإكسسوارات

**1**

**EN** When finished with one nail polish color, dispose of the capsule only, be sure to keep the bottle for your next color.

**FR** Lorsque tu as terminé un flacon de vernis d'une couleur, jette uniquement la capsule et conserve le flacon pour la prochaine couleur.

**ES** Cuando hayas terminado con un color de esmalte, tira solo la cápsula y guarda la botella para el siguiente color.

**AR** 当完成一次指甲油调色后，仅扔掉胶囊，切记留下瓶子以待下次使用。

**AR** عند الانتهاء من استخدام كل لون من طلاء الأظافر، تخلصي من الكبسولة فقط، وتأكدى من الاحتفاظ بالزجاجة لاستعمالها في اللون التالي.



**2**

**EN** All accessories and bottles are washable and reusable. The nail polish is water based and can be easily washed off and cleaned before drying.

**FR** Tous les accessoires et les flacons peuvent être lavés et réutilisés. Le vernis à ongles est à base d'eau et se retire facilement à l'eau tant qu'il n'a pas séché.

**ES** Todos los accesorios y botellas se pueden limpiar y reutilizar. El esmalte de uñas es de base acuosa y se puede lavar y limpiar antes de secarlo.

**AR** جميع الإكسسوارات وال الزجاجات قابلة للغسل وإعادة الاستخدام، وأساس طلاء الأظافر هو الماء، ويمكن بذلك غسله وتنظيفه بسهولة قبل الجفاف.



**3**

**EN** Fill a bowl with warm water and add a few drops of dish soap. Immerse tools and bottles (expect nail file) into the water and wait for 5 minutes. Gently clean each accessory using your hand or a small brush and let dry completely.

**FR** Remplis un bol d'eau tiède et ajoutes-y quelques gouttes de liquide vaisselle. Plonges-y les flacons et les accessoires (sauf la lime à ongles) et patiente 5 minutes. Nettoie délicatement chaque accessoire à la main ou avec une petite brosse et laisse sécher complètement.

**ES** Rellena un bol con agua caliente y échale unas gotas de jabón lavavajillas. Mete las herramientas y las botellas (salvo la lima de uñas) en el agua y espera 5 minutos. Limpia cada accesorio usando la mano o un pincel pequeño y dejar secar completamente.

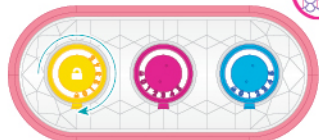
**AR** في إناء中加入温水，然后加入几滴洗洁精。将工具和瓶子（指甲锉除外）浸入水中，静候5分钟。用手或用小刷子轻轻地清洁每个配件，并让其完全干燥。

**AR** املعي وعاءً بماء الدافئ واضيفي بعض قطرات من سائل تنظيف الأواني. اغمرى الأدوات والزجاجات (باستثناء مرشد الأظافر) في الماء، وانظري لمدة ٥ دقائق. نظفي كل إكسسوار برفق باستخدام يدك أو فرشاة صغيرة، واتركه يجف تماماً.



1

- EN Turn the yellow dial to the unlock position.
- FR Tourne la molette jaune sur la position déverrouillée.
- ES Pon el dial amarillo en la posición desbloquear.
- 将黄色转盘转至未锁定状态。
- دوري القرص الأصفر إلى موضع الفتح.



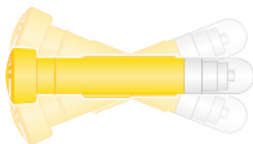
2

- EN Carefully withdraw the yellow color tube and gently cover the nozzle with a piece of tissue or with its cap, if retained.
- FR Retire minutieusement le tube de couleur jaune et recouvre l'ouverture avec un morceau de mouchoir en papier, ou avec son bouchon, si tu l'as conservé.
- ES Retira el tubo de color amarillo con cuidado y cubre la boquilla con un trozo de tela o con su tapa si la has guardado.
- 小心取出黄色颜料管，并用一张纸巾或其盖子（如果有的话）轻轻覆盖喷嘴。
- اسحب الأنبوب الأصفر بحماية وقومي بغطاء الفعقة برفق بواسطة قطعة منديل أو بغطائها، إذا كنت قد احتفظت بها.



3

- EN Gently shake the color tube.
- FR Secoue doucement le tube de couleur.
- ES Agita el tubo de color suavemente.
- 轻轻摇晃颜料管。
- رجي الأنبوب الملون برفق.



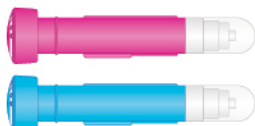
4

- EN Reinsert the color tube into the Maker and turn the dial back to position zero to lock in place.
- FR Réinsère le tube de couleur dans la machine, et tourne la molette sur la position 0 pour la verrouiller.
- ES Vuelve a poner el tubo de color en el mezclador y coloca el dial en la posición 0 para bloquearlo en su sitio.
- 将颜料管重新插入制作器中，并将转盘转回0的位置以将其锁定。
- ادخلي الأنبوب الملون في المصمم من جديد، واعبدي القرص إلى الموضع، لتثبيته في مكانه.



5

- EN Repeat these steps for each color tube.
- FR Répète ces étapes pour chaque tube de couleur.
- ES Repite estos pasos para cada tubo de color.
- 对其它颜料管重复这些步骤。
- اكثري هذه الخطوات بالنسبة لكل أنبوب ملون.



## Z SLEEP MODE | MODE VEILLE | MODO DESCANSO | 睡眠模式 | موضع السكون

The maker will go into sleep mode after 5 minutes of inactivity. It is recommended to turn off the maker after use or the batteries will drain. Turning any of the dials will wake the maker up again.

La machine entre en mode veille après 5 minutes d'inactivité. Il est recommandé d'éteindre la machine après utilisation pour ne pas épuiser les piles. Tourne n'importe quelle molette pour sortir du mode veille.

El mezclador entra en modo descanso después de 5 minutos de inactividad. Recomendamos apagar el mezclador después de usarla o se agotará la pila. Si giras alguno de los diales, el mezclador se volverá a encender.

5分钟未激活的情况下，制作器将进入睡眠模式。建议使用后关闭机器，否则电池将耗尽。转动任意转盘将再次唤醒制作器。

سيدخل المصمم في موضع السكون بعد مرور 5 دقائق على عدم النشاط. ويوصى بإيقاف تشغيل المصمم بعد الاستخدام لتجنب استنزاف البطاريات. عند تشغيل أي قرص سيشتغل المصمم من جديد.



REFER TO [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM) FOR ANY OF THE FOLLOWING:  
RENDS-TOI SUR [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM) DANS LES CAS SUIVANTS :  
CONSULTA [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM) SI PASA ALGUNA DE LAS SIGUIENTES COSAS:  
如遇以下任何情况，请访问 [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM)。

راجعي [www.colorfusion.com](http://www.colorfusion.com) إذا تعلق الخلل بما يلي:

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>1</b> EN The color tubes were inserted in the wrong positions during setup.<br/>FR Les tubes de couleur n'ont pas été insérés dans la bonne position lors de la préparation de la machine.<br/>ES Los tubos de color se insertaron en posiciones erróneas durante la configuración.<br/>按下车盘后，颜料并未弹出到杯中。<br/>EN 1. إدخال الأنابيب الملونة في مواضع خاطئة أثناء تركيبها.</p> | <p><b>2</b> EN The mixed nail polish color is not the expected color.<br/>FR La couleur du vernis mélangé n'est pas la couleur attendue.<br/>ES El color del esmalte mezclado no es el color esperado.<br/>混合出的指甲油颜色不是预期颜色。<br/>EN 2. لون طلاء الأظافر الذي تم خلطه ليس باللون المتوقع.</p> | <p><b>3</b> EN One or more color is missing after pressing on the dials.<br/>FR Une ou plusieurs couleurs manquent bien que tu aies appuyé sur les molettes.<br/>ES Uno de los colores o más desaparece después de pulsar los diales.<br/>按压转盘后，一个或多个颜色缺失。<br/>EN 3. عدم توفّر لون واحد أو أكثر بعد الضغط على الأقراس.</p> |
|---|---|--|

## EN - WARNING!

### CHOKING HAZARD – Small parts. Not suitable for children under 3 years.

Keep new and used batteries away from children. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toys before being charged. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity. This can result in venting, leakage, and rupture and may cause personal injury. Use 3 AA size batteries (1.5 V). Do not eat or drink. Keep nail polish away from eye or lip area. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water. In case of allergic reaction, stop using immediately, seek medical advice.

## FR - ATTENTION!

### DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Tenez les piles nouvelles et usagées hors de la portée des enfants. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte. Les piles rechargeables doivent être retirées des jouets avant d'être chargées. Différents types de piles ou de piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Les piles usagées doivent être retirées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium). Fonctionne avec 3 piles de type AA (1.5 V). Lorsque des piles de marques ou de types différents sont utilisées ensemble, ou que des piles neuves et usagées sont combinées, certaines d'entre elles peuvent devenir sur-déchargées en raison d'une différence de tension ou de capacité. Cela peut entraîner des émanations, fuites ou fissures et peut causer des blessures corporelles. Ne pas manger ni boire. Tenir le vernis à ongles loin de la zone des yeux et des lèvres. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau immédiatement. En cas de réaction allergique, cesser immédiatement d'utiliser le produit et consulter un médecin.

## ES - ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Las baterías recargables sólo se deben cargar bajo la supervisión de un adulto. Las baterías recargables deben ser retiradas de los juguetes antes de ser cargadas. Diferentes tipos de pilas o baterías nuevas y usadas no deben mezclarse.

### MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211  
Pikesville, MD 21208  
USA 410-995-9685

Jacin House, 24 Hood Street  
Ancoats, Manchester, M4 6WX  
UK +44 (0) 161 302 4100

EU Responsible Person (Cosmetic):  
EU Authorized Representative (Toys):  
Personne responsable de l'UE (cosmétiques):  
Représentant autorisé de l'UE (jouets):  
Persona responsable de la UE (cosméticos):  
Representante autorizado de la UE (juguetes):

欧盟负责人（化妆品）：  
欧盟授权代表（玩具）：

المسئول المسؤول في الاتحاد الأوروبي (المنتجات الجمالية):  
الممثل المفوض للتمثيل لأوروبا (الدمى):  
MDS5 GmbH, Schiffgraben 41  
31075, Hannover, DE



Las baterías se deben insertar con la polaridad correcta. Las pilas gastadas deben ser retiradas del juguete. Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados. No mezcle pilas alcalinas, estándar (de cincocarbono) ni recargables (de níquel-cadmio). Cuando se utilizan juntas baterías de diferente marca o tipo, o se utilizan juntas baterías nuevas y viejas, algunas baterías pueden sobrecargarse debido a la diferencia de voltaje o capacidad. Esto puede dar lugar a vaciados, fugas y roturas y puede causar lesiones personales. Usa 3 pilas AA (1.5 V). No comerlo o beberlo. Mantenga el esmalte para uñas lejos del área de los ojos y los labios. En caso de contacto con los ojos, lave inmediatamente con agua abundante. En caso de reacción alérgica, suspenda su uso inmediatamente y consulte a su médico.

## 中文 - 警告!

不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球可能产生窒息危险。

请勿食用或饮用。如果不慎入眼，请立即用大量水冲洗。如果发生过敏反应，请立即停止使用并就医。将指甲油远离眼部或唇部区域。非充电电池不能进行充电。充电电池只能在成人监督下充电。在为充电电池充电前，需将电池从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不可混用。需确保正负极位置正确，再插入电池。用完的电池需从玩具移除。电源接线端不能短路。请勿将碱性电池、标准电池（碳锌电池）或充电电池（镍镉电池）混用。当不同品牌或类型的电池一起使用时或新旧电池一起使用时，由于电池电压或容量不同，一些电池可能会过度放电。这可能导致电池排气、泄漏和破裂，并可能造成人身伤害。需使用3节AA型电池（1.5V）。电池不包含在内。

## عز - تحذير!

خطر الاختناق! أجزاء صغيرة غير مناسبة للأطفال دون عمر 3 سنوات. تحتوي هذه اللعبة على نقاط حادة عملية تحذير يجب حفظ البطاريات الجديدة والمستعملة بعيدا عن متناول الأطفال. لا يجب إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف الكبار. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الأكاب قبل شحنها. لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة يجب إدخال البطاريات القبطية الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستخدمة من اللعبة. لا يجب أن تكون محطات الإمداد قصيرة الدائرة. لا يجب خلط البطاريات القلوية القياسية (كربون-زنك) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل-كادميوم). تعمل مع 3 بطاريات مازة (1.5 فولت). عند استخدام بطاريات مختلفة معًا، قد يتم تفريغ بعض البطاريات بشكل زائد بسبب اختلاف الجهد أو السعة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى التوريق والتضيق وقد يتسبب في إصابة شخصية استعمال AA 3 بطاريات 1.5 فولت. لا يجب تقنين البطاريات. لا يجب أكها أو شربها يجب إزاحتها عن منطقة العينين أو الشفاه. في حال ملامسة العينين، يجب شطفهما فوراً بكمية من الماء. في حال حدوث أي رد فعل تحسسي يجب التوقف فوراً عن استخدامها واستشارة طبيب. يرجى الاحتفاظ بالعبوة والتعليق بها لاحتوي على معلومات هامة.